Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes I	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	17.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:13	End / Ende / Fin / Fine	22:19
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA30		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Nom / Cognome	Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214110	OBERSON	Julien	
Official scorer / Marqueur	211328	PRETET	Guillaume	
Referee 1 / Arbitre 1	207029	ROCHAT	Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	206265	MOREL	Loïc	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	BIELMANN	Christophe				97260
3	A	CARREL	Romain				209275
1	G	HUMBERT	Guillaume	X	X	X	209273
	G						
11		BUCHS	Olivier				213258
51		DEMIERRE	Jérémy				209003
19		MOREL	Michael				206005
87		STALDER	Bastien				209137
98		MANSER	Silvan				210271
91		GOBET	Maxime				213384
88		COISPINE	Damien				212294
8		TORCHE	Olivier				212275
85		HAYOZ	Jonathan				210149
44		SAVARY	Sébastien				202113
93		BUGNON	Daniel				209140

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTAN	Florent		202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:24	11	3	1				
20:16	11	3	2				
21:34	19	3	3				
33:02	44	98	4				
45:49	19	11	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:28	85	2	08:28	I
11:04	91	2	11:39	H
39:14	51	2	40:46	G1
TOTAL			6 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY	Amael				210024
10	A	REY	Thomas				215076
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						
55		GASCON	François				215033
25		ULDRY	Cédric				210031
76		MURARO	Jeff				215147
7		CONSAGRA	Gionata				95052
9		GUINCHE	Pierre				210035
51		COLLAUD	Corentin				210037
50		NOVELLE	Alexandre				215023
53		BONO	Loris				215027
96		DOS SANTOS	Rodrigo				212035
44		GAMBA	Sébastien				210028

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BRUNET MAGNUSSON	Patrick		217185

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:39	50	26	1				
17:38	53	26	2				
20:51	10	44	3				
35:55	10	55	4				
40:46	76	51	5				
64:09	10	51	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:56	76	2	08:56	U
08:56	76	2	10:24	G1
18:27	7	2	20:16	C1
18:27	7	10	28:27	M2
20:16	7	2	21:34	M2
43:42	51	2	45:49	E
49:53	96	2	51:53	D
63:51	76	2	64:09	B1
TOTAL			24 min	